





## Non-Discrimination and Accessibility Notice

### Blue Cross and Blue Shield of North Carolina (Blue Cross NC) provides:

- Free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as: qualified interpreters and/or written information in other formats (large print, accessible electronic formats, etc.)
- Free language services to people whose primary language is not English, such as: qualified interpreters and/or information written in other languages

If you need these services, call the Customer Service or TTY number on the back of your member ID card.

If you believe that Blue Cross NC has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex, you can file a grievance with:

**Blue Cross NC, P.O. Box 2291, Durham, NC 27702**  
**Attention: Civil Rights Coordinator-Privacy,**  
**Ethics & Corporate Policy Office**  
**Call: 919-765-1663, 1-888-291-1783 (TTY)**  
**Fax: 919-287-5613**  
**Email: [civilrightscordinator@bcbsnc.com](mailto:civilrightscordinator@bcbsnc.com)**

You can file a grievance in person or by mail, fax or email. If you need help filing a grievance, the Civil Rights Coordinator-Privacy, Ethics & Corporate Policy Office is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at:

**Online: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>**  
**Mail: U.S. Department of Health & Human Services**  
**200 Independence Avenue, SW Room 509F**  
**HHH Building Washington, D.C., 20201**  
**Call: 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)**  
**Complaint forms are available online at:**  
**<http://www.hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/index.html>**

This notice and/or attachments may have important information about your application or coverage through Blue Cross NC. Look for key dates. You may need to take action by certain deadlines to keep your health coverage or help with costs. You have the right to get this information and help in your language at no cost. If you need these services, call the Customer Service or TTY number on the back of your member ID card.

### **Discrimination is Against the Law**

Blue Cross NC complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex.

Blue Cross NC does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability or sex.

## Multi-Language Interpreter Services

**ATTENTION:** If you speak another language, language assistance services, free of charge, are available to you. Call the Customer Service or TTY number on the back of your member ID card.

**ATENCIÓN:** Si habla otro idioma, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame a Servicio de Atención al Cliente al número de teléfono para personas con problemas auditivos (TTY) que figura al dorso de su tarjeta de identificación.

注意：他の言語を話す方は、言語支援サービスを無料でご利用いただけます。

顧客サービスにお電話いただくか、会員IDカードの裏面にあるTTYサービスをご利用ください。

**CHÚ Ý:** Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số Dịch vụ khách hàng hoặc TTY trên mặt sau thẻ ID thành viên của bạn.

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 가입자 ID 카드 뒷면에 있는 고객 서비스 혹은 TTY 번호로 전화해 주십시오.

**ATTENTION:** si vous parlez une autre langue, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Contactez le service clients au numéro figurant au dos de votre carte de membre.

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم خدمة العملاء أو رقم الهاتف النصي الموضح على ظهر بطاقة هوية العضو.

**LUS CEEB TOOM:** Yog tias koj hais lus Hmoob, , peb muaj kev pab txhais lus pub dawb rau koj. Hu rau Customer Service tus xov tooj los yog tus xov tooj TTY rau cov neeg tsis hnov lus zoo uas nyob sab tom qab koj daim npav ID.

**ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на другом языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Позвоните в Отдел обслуживания по номеру, указанному на обратной стороне вашей идентификационной карточки участника.

**PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng ibang lengguwahe, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tawagan ang numero ng Customer Service o TTY sa likod ng iyong member ID card.

સૂચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હોવ તો તમારા માટે ભાષા સેવાઓ નિ:શુલ્ક ઉપલબ્ધ છે. તમારા સ ચપલ ઓળખપત્રની (આઈ.ડી.) પાછળની બાજુ પર આપેલ ગ્રાહક સેવાઓના નંબર અથવા TTY નંબર પર કોલ કરો.

ចំណាំ: ប្រសិនបើលោកអ្នកនិយាយជាភាសាខ្មែរ បសវាសនាជំនួយភាសាសាមញ្ញសេរីសមាជ្រកអ្នកបោយមិនគិតថ្លៃ។ សូមប្រើប្រាស់សេវាសមាជ្រកអ្នកបោយប្របល់ទូរស័ព្ទលើខាងក្រោយនៃកាតសមាជ្រកអ្នកបោយ។

**ACHTUNG:** Falls Sie eine andere Sprache sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachdienste zur Verfügung. Rufen Sie die Nummer des Kundenservices oder von TTY an, die auf der Rückseite Ihrer Mitgliedskarte angegeben ist.

ध्यान दें: यदि आप दूसरी भाषा बोलते हैं, तो आपके लिए भाषा सहायता सेवाएं, मुफ्त में, उपलब्ध हैं। अपने सदस्य आईडी कार्ड के पीछे मौजूद ग्राहक सेवा या TTY नंबर पर कॉल करें।

ເຂົນຊາບ: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາອື່ນ, ມີການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໃຫ້ທ່ານໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ. ໂທຫາຝ່າຍບໍລິການລູກຄ້າຫລື ເບີ TTY ຢູ່ດ້ານຫຼັງບົດປະຈຳຕົວຂອງທ່ານ.

注意：如果您講廣東話或普通話，您可以免費獲得語言援助服務。請撥打您會員 ID 卡背面的客服或 TTY 號的電話號碼。

BLUE CROSS®, BLUE SHIELD®, the Cross and Shield symbols and service marks are marks of the Blue Cross and Blue Shield Association, an association of independent Blue Cross and Blue Shield plans. Blue Cross NC is an independent licensee of the Blue Cross and Blue Shield Association.